

# زندگینامه نویسی،

## شیوه و تاریخچه

دکتر نصرالله امامی

استفاده از منابع موجود، چهره‌ای واقعی از شخصیت مورد نظر ترسیم گردد و از بیان صرفاً روایی و قالبی، که دور از شیوه زندگینامه نویسان اصیل است، اجتناب شود و جنبه‌های ناگزیر روایی در درجه دوم اهمیت قرار گیرد. نویسنده، در این قبيل آثار، هدفی مشخص در مذ نظر دارد.

تفصیل در زندگینامه نویسی فقط زمانی جایز است که در طرح کار پیش یافته شده باشد؛ ولی، صرف نظر از طرح‌های گسترده، باز نمودن جزئیات زندگی فقط به جهت جنبه‌ها و مناسبتهای خاصی است که در آن وجود دارد و به قلم آوردن سوانح زندگی صرفاً به خاطر همین ویژگی‌های نادر است و تنها به همین دلیل است که بازگویی تفصیلی و ذکر همه جنبه‌های حیات شخص موردنظر ضرورت پیدا می‌کند.

آنچه می‌تواند به زندگینامه معنایی ببخشد مشخص بودن هدف نویسنده آن است. نویسنده زندگینامه، با پیش چشم داشتن انگیزه اصلی کار، توجه خود را بر روی جنبه‌های خاصی از حیات شخص مرکز می‌سازد و این عمل می‌تواند در نهایت عمق بیشتری به نوشته او ببخشد. البته در زندگینامه‌هایی که صرفاً جنبه اطلاع رسانی کلی و در عین حال مختصراً دارند مجال مکث بر روی مواردی خاص کمتر دست می‌دهد، مگر آنکه نویسنده، بنایه ضرورتی، خود را بدان ملزم کرده باشد.

### مدارک در زندگینامه نویسی

کار زندگینامه نویس، همانند مورخ، مبتنی بر مدارک است. پلواتارک، یکی از متقدمرین زندگینامه نویسان عالم، نوشته است: «مردی که تصمیم گرفته است تا وقایع زمان و اتفاقات و سرگذشت‌های مختلف را که نه در حیات خود او و نه در کشور خود

زندگینامه نویسی مقوله نگارشی رایجی است که گاه شکل کاملاً ابتکاری و بدیع و گاه صورتی ابتدایی و غالباً مقلدانه به خود می‌گیرد. زندگینامه معمولاً در شرح حال کسانی است که در عالم خود تشخّصی داشته‌اند و آثار با ارزش فکری و تاریخی و اجتماعی از خود به جا گذاشته‌اند. در اشکال متعارف زندگینامه نویسی معمولاً اطلاعاتی درباره محیط‌رشد، تحصیلات، موقوفیتها و شکستها، و آثار فرد به دست داده می‌شود و به تناسب موضوع، گاه در زمینه‌های دیگری نیز گفتگو می‌شود.

تفاوت میان شخصیت‌هایی که موضوع زندگینامه‌اند پیروی از روش‌های متمایز را اقتضا نمی‌کند: از نظر زندگینامه نویس فرق نمی‌کند که موضوع کار رجل سیاسی است یا معمار یا حقوقدان. با این‌همه، غالباً طبیعی و مرجح آن است که حوزه تخصص و دانش زندگینامه نویس با موضوع کارش متناسب باشد. بدیهی است که نوشتن شرح حال یک شخصیت نظامی زمینه‌ای از اطلاعات نظامی و استراتژیکی و در مجموع نوعی سنتیت را طلب می‌کند. همچنانکه نوشن شرح حال شاعران مقتضی زمینه‌ای ادبی است. زندگینامه، با همه تنوعی که می‌تواند داشته باشد، مدت‌های استدلالی در آن توجه می‌شود، بخشی از تاریخ‌نگاری به شمار نمی‌آمد<sup>۱</sup> تا آنکه کوشش‌های زندگینامه نویسان در فرهنگ‌های مختلف رفته زندگینامه‌ها را تعالی بخشد و به سطح ادبیات رساند.

زندگینامه‌های دقیق و برجسته غالباً دارای طرح‌های بنیادی مشابهی هستند و مشخصه عمدۀ آنها سادگی، صراحت و بیطرفي، همراه با زمینه‌ای تحلیلی است و در آنها کوشش می‌شود تا، با

احتیاط در تلقی آثار نویسنده به عنوان مدارکی در شرح حال او از این جهت نیز لازم است که اصولاً شخصیت نویسنده دو جلوه و چهره متفاوت دارد: یکی جلوه مربوط به آفرینندگی او و دیگر چهره معمولی او؛ و این دو را نمی‌توان به یک چشم نگریست. همچنانکه جزئیات حیات شخص نویسنده نمی‌تواند معیاری کلی برای ارزیابی اثر او باشد، آن جلوه از شخصیت او نیز که در اثرش بازتاب می‌یابد الزاماً نباید منطبق بر نمود متعارف شخصیت او تصور شود.<sup>۱</sup> اثر ادبی ممکن است رؤیای صاحب اثر را بیشتر از زندگی واقعی او تجسم بخشد و یا، بر عکس، نقایی بر آن یا تصویری متضاد با آن باشد؛ حتی می‌تواند تصویری از آن گونه حیات باشد که نویسنده در حال گریختن از آن است.

### اتوبیوگرافی به عنوان سند

از جمله منابع مهمی که می‌تواند برای نگارش زندگینامه مورد استفاده قرار گیرد، اتوبیوگرافی (شرح حال شخص به قلم خود او) است. اتوبیوگرافی، ضمن آنکه می‌تواند برای زندگینامه‌هایی که بعداً نوشته می‌شوند بخشی از مواد لازم را فراهم آورد، ناقض بسیاری از آثار نیز می‌تواند باشد که در باره شخص نوشته شده است. شاهد این معنی اتوبیوگرافی مارک تواین، نویسنده معروف آمریکایی، است. وی در اتوبیوگرافی خود، ضمن آنکه خلاصه‌ای از مناقشات شرح حال نویسان را در باره خویش به دست می‌دهد، بسیاری از نوشهای آنان را نیز، با طنز خاص خود، در محل تردید می‌نهد. به عقیده مارک تواین، سخنان و اعمال آدمی تنها بخشی از زندگی اوست. میدان زندگی حقیقی هر کس نهانخانه ضمیر اوست که برای هیچ کس جزء اشناخته نیست.<sup>۲</sup>

اتوبیوگرافی غالباً به دو صورت نوشته می‌شود: یا بیشتر به حوادث بیرونی می‌پردازد و یا بیشتر به حوادث درونی. آنچه جنبه بیرونی دارد کمتر به کار زندگینامه‌نویس می‌آید؛ و آنچه جنبه حاشیه:

1) *Theory of Literature*, Rene Wellek and Austin Warren, U.S.A. 1966, p. 75.

2) بلوتارک، حیات مردان نامی، ترجمه رضا تجدد (بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۴۶)، ج ۱، ص ۱۵.

3) *Literary Biography*, Edel Leon, Indiana University-Press, 1973, p. 12.

4) *English Biography*, Dunn Waldo Hilary, New York, 1973, p. 131.

5) *Theory of Literature*, p. 79.

6) به تمايز موارد دو گانه مذکور در آراء روانشناسانی چون یونگ اشاره صریح شده است. ر.ک. گفتاری در باره نقد، گراهام هوف، ترجمه نسرین پروینی (امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۵)، ص ۷۶.

7) سیوهای نقد ادبی، دیوید دیجز، ترجمه غلامحسین یوسفی و محمد تقی صدقیانی (علمی، تهران، ۱۳۶۶)، ص ۴۹۴.

او بوده‌اند، از هرگوشه و هردری، قطعه قطعه و به ترتیب جمع آوری و تنظیم نماید، باید قاعده‌ای در شهری بزرگ مستقر باشد تا کتابهای متعددی در اختیار خویش داشته باشد و به آنها مراجعه کند و آنچه از علم مؤلفین ساقط شده، در ضمن گفتگو و مباحثه با ارباب بحث و فحص، باید تا بتواند تألیفی فراهم آورد که ناقص و ابتر نباشد<sup>۳</sup>. در یک تمثیل ظریف گفته‌اند که میز زندگینامه‌نویس بزرگتر از میز سایر نویسندگان و انباسته از کتاب و اوراق است: اسنادی در باره تاریخ ولادت، وفات، شجره نامه‌ها، رونوشت مدارک، قیال‌ها، نامه‌ها – نامه‌هایی آکنده از تعذیرها و توجیهات، اغراقها، افکار آرزومندانه و رؤیایی، سخن‌های دروغین، تعارفهایی از سر تکلف – و همچنین شهادت‌نامه‌ها، عکس‌ها، دستنوشته‌ها، دفتر خاطرات، رساله‌ها، بریده روزنامه‌ها و حتی چکهای بانکی؛ و اگر محتویات قفسه‌ها و کشوهای میز را بیرون بریزیم، شاهد این‌وی از مواد دیگر خواهیم بود، از جمله مجلداتی از کتب تذکره و شرح حال به قلم معاصران که هر یک می‌تواند به جهتی خاص نوشته شده باشد و اسنادی که حتی وقوف بر وجود آنها در طی زمانی دراز برای گرد آورنده می‌سازند<sup>۴</sup>. نویسنده بیوگرافی باید این مدارک را بازها بخواند و پس از آن به بررسی و نقد آنها بپردازد و سرانجام، پس از طبقه‌بندی و ارزیابی، برای استفاده در کار آماده سازد، و به تعبیری، در این مرحله، کار زندگینامه‌نویس همانند کارمنقد ادبی و نویسنده تاریخ ادبیات است.

در نوشنوند زندگینامه‌های ادبی غالباً کوشش می‌شود تا از آثار نویسنده یا شاعر برای روشن کردن زوایای روحی و فکری او استفاده شود؛ زیرا، چنانکه گفته‌اند، همیشه هر جان نویسنده‌ای قلم بر کاغذ گذاشته کم و بیش به نحوی خود را نشان داده است.<sup>۵</sup> استفاده از آثار هنرمند به این منظور، اگرچه در حوزه نقد می‌تواند تاحد زیادی پذیرفتی باشد، در نوشنوند زندگینامه‌ها مستلزم احتیاطی همه‌جانبه است زیرا استبطاط احوال شخص از اثر ادبی او نیازمند بررسی و دقیق است. اصولاً آثار ادبی برای آن نوشته نشده‌اند تا از آنها در نگارش زندگینامه‌ها استفاده شود و بهره برداری از آنها در این زمینه، که در نزد زندگینامه‌نویسان مغرب زمین رایج بوده است، به گفته خود غریب‌ها گاه موجب اشتباها بسیاری در آثار زندگینامه‌نویسان شده است.<sup>۶</sup>

انکار نمی‌توان کرد که اثر ادبی در بسیاری از موارد دارای عناصری است که می‌تواند با زندگی مصنف آن مرتبط باشد، اما ترتیب و شکل این عناصر در اثر ادبی به گونه‌ای دگرگون می‌شود که همه معانی اصلی خود را از دست می‌دهد و به صورتی تازه در می‌آید. زندگینامه‌نویس باید به این نکته توجهی هوشیارانه داشته باشد.

ادبی، در اثر خود به نام مقدمه‌ای بر تحقیق، می‌نویسد که در طرح مختصر برای مطالعه در بارهٔ هر شخصیت، کار زندگینامه‌نویس بر یکی از جنبه‌های زیر مرکز است: تأثیرات، آثار و خدمات علمی، ارزیابی مجدد و اصلاح. البته می‌توان به این هرسه به صورتی گسترده‌تر و عمیقتر توجه نمود. اکنون با توجه به مطالبی که در مقدمه‌ای بر تحقیق آمده است براین سه جنبه نظری می‌افکنیم.<sup>۱۰</sup>

(۱) تأثیرات— یکی از ابعاد کار زندگینامه‌نویس مشخص کردن حوادث و تجربه‌هایی است که بر شخص صاحب ترجمه اثر گذارده است. زندگینامه‌نویس، در این بخش از پژوهش خود، برخی از احتمالات را بررسی می‌کند. در مثال در این باره تحقیق می‌کند که صاحب ترجمه چه کتابهایی را خوانده و خواندن این کتابها چه تأثیری در او داشته است. در این میان، پرداختن به تجربه‌های دست اولی که احتمالاً در تکوین شخصیت وی نقش داشته‌اند حائز اهمیت است. هم از این مقوله است تحقیق در باب تأثیر «روابط شخصی».

از آنجا که هر شخص، صرف نظر از مطالعات و تجارب و روابط، به وجوده گوناگون تحت تأثیر رویدادهای اجتماعی، اقتصادی و سیاسی یعنی محیط است، مطالعه در این مسائل نیز گاه، بر حسب نوع کار، ضرورت پیدا می‌کند.

(۲) آثار و خدمات علمی— توجه خاص به آثار و خدمات شخص نیز در زندگینامه‌نویسی ضرورت دارد. در این زمینه همهٔ تلاشها، پایداریها و ایثارهای صاحب ترجمه مورد توجه قرار می‌گیرد. البته از هرگونه گزافه‌ای پرهیز می‌شود؛ زیرا، به گفتهٔ توماس فلکسنر<sup>۱۱</sup>، سلامت ذهنی ویژگی لازم زندگینامه‌نویس است.

(۳) ارزیابی مجدد و اصلاح— در این جهت، پژوهشگر به ارزیابی مجدد زندگینامه‌هایی که احتمالاً پیشتر نوشته شده‌اند می‌پردازد. تصحیح اشتباههای گذشته، اعم از آنچه در مورد واقعیات یا ارزیابیها روی داده، جزو کارهای اصلی است.

شخصی که در زندگی خود اثر وجودی گسترده‌ای داشته، در زندگینامه‌هایی که دوستان یا اعضای خانواده‌اش اندکی پس از مرگ وی نوشته‌اند، غالباً ستایش می‌شود. از همین رو، بر زندگینامه‌نویسان بعدی فرض است که در تعديل قضاوت‌های این گونه آثار بکوشند. فرست دیگر: برای تصحیح و ارزیابی مجدد هنگامی است که اطلاعات اضافی در بارهٔ موضوع آشکار و فاش شود. از شواهد آن در ادبیات ما اطلاعات غلطی است که پیشترها در انتساب رودکی، کوربودن، مذهب، سال تولد و وفات او به تذکره‌ها و کتب تراجم راه یافته بود و بعدها با به دست آمدن اسناد و مدارک جدیدتر، بیشتر آنها مردود دانسته شد.

دروني دارد چه بسا مواد پر ارزشی به شرح حال نویسان عرضه نماید. اتوبيوگرافی درون پردازانه چه بسا بتواند نمودی از تحول یا تکامل روحی شخص باشد. گفته شده است که اتوبيوگرافی زمانی می‌تواند به کار زندگینامه‌نویسان بیاید که مقرر به نوعی «خویش اندیشی» و پرداختن به خود باشد.<sup>۱۲</sup>

در جنب اتوبيوگرافیهایی که به دست و قلم خود اشخاص نوشته شده‌اند، برخی از آثار جای دارند که به املای صاحبان ترجمه نگارش یافته است. نمونه آن در میراثهای فرهنگی ما، اتوبيوگرافی ابوعلی سیناس است که بر شاگردانش املا شده و صورتی از آن که نوشته شاگرد و ندیم سراسر عمر وی، ابو عبید جوزجانی، است مأخذ نویسنده‌گان معروفی چون ابن ابی اصیبیه و ابن الفقطی و دیگران بوده است.<sup>۱۳</sup>

### نامه‌های خصوصی

استفاده درست و سنجیده از نامه‌های خصوصی می‌تواند در نوشتن زندگینامه سودمند اقتد. با اینهمه، باید توجه داشت که بهره‌گیری ناسنجیده از این نامه‌ها موجب خطاهای بسیاری شده است. در شرح حالهای ادبی، این نامه‌ها گاه بس راهگشایند و منحصر می‌توانند بخش عمده‌ای از موارد نیاز را تأمین کنند. نمونه‌ای از آنها در زبان فارسی منشآت خاقانی است که مشتمل بر نامه‌های او به خویشاوندان، بزرگان، امیران و شهرباران روزگار وی است. این نامه‌ها، علاوه بر ارائه نکته‌های تازه در بارهٔ محیط اجتماعی و آداب و رسوم و خصوصیات روحی مردم، مطالب بسیاری در باب زندگی اجتماعی و خصوصی شاعر به دست می‌دهند، چنان‌که هیچ محققی نمی‌تواند در نشان دادن پیچ و خم زندگی شاعر، خود را بی نیاز از مراجعه مکرر بدانها احساس کند.

### الگوی کار در نگارش زندگینامه

در الگوهای جدیدی که برای کار زندگینامه‌نویس پیشنهاد می‌شود مطالعه‌ای بس فراتر از آنچه به تولد، محیط رشد و بالندگی، سوابق تحصیلی، موقفیت یا شکست، و مرگ مربوط می‌شود مطرح است. در زندگینامه عناصر دیگری نیز باید مورد توجه قرار گیرد. رابرتس راس، یکی از آگاهان شیوه‌های پژوهش

این زمینه، معمولاً وسوسه استخراج قرایین هرچه بیشتر برای روشن کردن زوایای زندگی شاعر، اشعار وی را به صورت یکی از عمده‌ترین مأخذ در می‌آورد. پیش از این، درباره جنبه‌های مثبت و منفی این کار سخن رفته است؛ در اینجا افزوده می‌شود که بهره‌گیری از آثار هنرمند، اگر محتاطانه و از روی آگاهی صورت گیرد، می‌تواند بسیار روش‌نگر باشد. لیکن در مواردی نیز کار زندگینامه‌نویس را از واقعیت دور ساخته آن را به حد خیالپردازی‌های بی‌بنیاد تنزل می‌دهد. کسانی که می‌کوشند تا از آثار شاعران در شناخت زندگی آنان بهره‌گیرند لازم است این نکته مهم را از نظر دور ندارند که به اعتباری می‌توان شاعران را به دو گروه تقسیم کرد: برون گرا و درون گرا. این دو اصطلاح در اینجا به معنای معمول و سنتی آن به کار نرفته است: منظور از شاعر برون گرا شاعری نیست که صرفاً به توصیف طبیعت و جهان محسوسات پیرداده؛ بلکه، در تعبیری گسترده‌تر، شاعری است که، با سعه مشرب و بی‌توجهی به تعیینات شخصی خود، کلام و نگرشی آفاقی دارد. در کلام این دسته از شاعران، خویشتن شاعر غالباً غایب و کم فروغ است و کوششهای زندگینامه‌نویس در کند و کاو آثار آنان چندان راه به دهی نمی‌برد. در مقابل، شاعر درون گرا اقرار دارد که شعرش تجسمی از خود است و همواره چهره‌ای از خود ترسیم می‌کند. ما در دوره‌هایی از تاریخ ادبیات، تنها به شاعرانی از دسته اول برخورد می‌کیم یعنی کسانی که احوال شخصی آنان در آثارشان جلوه‌ای ندارد، لیکن ابعاد هنری و زیباشناختی کارشان در سطحی بس‌وال است.<sup>۱۳</sup> در مورد شاعر درون گرا این نکته را نباید از نظر دور داشت که تعبیرهای شخصی شاعر از خود با حسب حالهای طبیعی تفاوت‌هایی دارد، زیرا کار هنری ممکن است تنها تجسم بخشی از رؤیاهای هنرمند باشد. صرف نظر از آثار شاعر، باید توجه داشت که شرح حال هر سراینده‌ای رابطه‌ای مستقیم با روزگار وی دارد. در مواجهه با

حاشیه:

۸) English Biography, p. 252.

۹) این القسط در تاریخ الحکماء می‌نویسد: «آورده‌اند که جماعتی از تلامذهٔ شیخ وی را از مبادی حال او سوال کردند. پس شیخ برای ایشان احوال خویش را به این صورت املأ کرد که بدم مردی بود از اهل بلخ... رک. تاریخ الحکماء، ترجمه فارسی، به کوشش بهین دارایی (دانشگاه تهران، ۱۳۴۷)، ص ۵۵۵.

۱۰) برای طرح و الگوی مذکور و همچنین شواهد ارجاع شده، رک.

Research: An Introduction, New York, 1974, p. 93-95.

11) James Thomas Flexner.

۱۲) شیوه‌های تقدیم ادبی، ص ۴۹۵.

۱۳) تونه بر حسته این شاعران در ادبیات فارسی مولوی و حافظ است. آنچه درباره این بزرگان نوشته شده غالباً از منابعی غیر از آثار خود آنان است. برای موارد مشابه در میان شاعران مغرب زمین، رک.

Theory of Literature, p. 76.



سندگرایی در کار زندگینامه‌نویس شیوهٔ او را به کار مورخان ادبی نزدیک می‌کند؛ ولی زندگینامه بی‌گمان تاریخ ادبیات نیست.

### زندگینامه‌ها و تاریخ ادبیات

زندگینامه از نظر کیفی با تاریخ ادبیات و با تاریخ فرق دارد. همچنین در پی هدفی است غیر از هدف تاریخ ادبیات و تاریخ. همچنانکه پیش از این اشاره رفت، روزگاری زندگینامه بخشی از تاریخ محسوب می‌شد ولی امروزه کاملاً جدا از تاریخ است و یا لااقل نسبت به تاریخ صورتی خاص تر دارد: تاریخ شرح زندگی یک ملت یا قوم است و زندگینامه شرح زندگی شخص. همین نسبت تا حد زیادی میان تاریخ ادبیات و زندگینامه برقرار است. با اینهمه، زندگینامه می‌تواند از سویی در خدمت تاریخ یا تاریخ ادبیات باشد و از سوی دیگر برای تهیه مواد کار خود از آنها استفاده کند.

دیجز، از منتقدان بر جسته ادبی مغرب زمین، می‌نویسد که مواد مستخرج از شرح احوال در مسائل مشخصی از تاریخ ادبیات مارا یاری می‌کند، مسائلی از قبیل رشد، پختگی و تنزل احتمالی هنر مصنف. بعلاوه، شرح احوال می‌تواند مواد لازم را برای مسائلی چند مر بوط به تاریخ ادبی، نظری مطالعات شاعر، روابط شخصی او با اهل ادب، سفرها و نظایر آن، فراهم آورد.<sup>۱۴)</sup>

تذکره‌های شاعران فارسی زبان، به عنوان مجموعه‌ای از قدیمیترین زندگینامه‌ها، هنوز هم در بسیاری از تواریخ ادبی جزئی از مواد کار به شمارند، چنانکه لباب الالباب عوفی همواره، به عنوان کهنه‌ترین تذکره موجود، مورد مراجعه مورخان ادبی بوده است.

به اقتضای موضوع باید اشاره کرد که نگارش زندگینامه‌های شاعران، مقوله‌ای مستقل و جالب توجه است.

### زندگینامه شاعران

نگارش شرح زندگی شاعران در کار زندگینامه‌نویسی مقولهٔ نسبتاً مستقلی است، زیرا این نوع زندگینامه، از یک سو دارای جاذبه‌های ویژه‌ای است، و از سوی دیگر، موارد تناقض در مدارک راجع به آن غالباً بیشتر از دیگر انواع زندگینامه‌های است. در



نویسنده در نقد اثر او را نپذیرفته‌اند. در حقیقت، از نظر آنان، نویسنده حتماً باید در انده باشد تا تراژدی بی‌افرینند یا شاد و خرسند باشد تا کمدی بنویسد.

شاید بتوان گفت در میان مکتبهای نقد ادبی بیشترین بهره از زندگینامه نصب نقد اخلاقی و اجتماعی است. در نقد اخلاقی، توجه به تمایلات فردی و شخصی نویسنده، به شیوهٔ گنران زندگی او و به مناسباتش با دیگران اهمیت زیادی پیدا می‌کند. بحث دربارهٔ محیط و روزگار و حتی قومیت نویسنده نیز در نقد اجتماعی ارزش بسیار دارد. مراد از قومیت در اینجا مجموعه‌ای از تعلقات نژادی، استعدادها و صفات موروث و جبلی است که انسان با آنها زاده شده است. بدینیست که در همین جا گفته شود که محیط جغرافیایی نیز، که بنابر گفتهٔ هکل هیچ تأثیری در پیدایش افکار و عقاید ندارد، از جمله عللی است که می‌تواند در تکوین اثر ادبی یا هنری مؤثر باشد و لاقل در مورد شاعران می‌توان گفت بخشی از تعابیر و تشیبهای و توصیفات و جنبه‌های فولکلوریک در شعر آنها، ریشه در کیفیتهای اقلیمی دارد. نمودهایی از فرهنگ عامه را در شعر خاقانی و نظامی می‌توان سرعاً گرفت که صرفاً محصول ارتباط فرهنگی با مناطق مسیحی نشین مجاور گنجه و شروان است، در حالی که نشانی از آنها در شعر مثلاً مسعود سعد دیده نمی‌شود. حافظ و سعدی در تغزلات خود محبوب را به سر و تشبیه کرده‌اند در حالی که شاعر بادیه نشین عرب، به سبب تأثیرات محلی، «لیلی» را به عصای خیزran مانند ساخته است.<sup>۱۷</sup> از نظر دور نباید داشت که «زمان» در تأثیر پذیریهای جغرافیایی از محیط نقش عمده‌ای دارد و عامل تعیین کننده به حساب می‌آید؛ زیرا ارتباط‌های فرهنگی در طی زمان سبب می‌شود که گاه شاعری به رغم زیستن در اقلیمی خاص، از طریق تجربه‌های غیرمستقیم و باگذران زمان، تحت تأثیر کیفیتهای اقلیمی مناطق دیگر نیز قرار گیرد. برای مثال، در دوره‌هایی از شعر فارسی، شاعران آذربایجان یا هند، با پذیرفتن ویژگیهای زبانی و تعبیری شاعران مأوراء النهر، قسمتی از عناصر خیال و صور ذهنی شاعران آن منطقه را در شعر خود وارد کرده‌اند و یا مثلاً شاعران دوره سامانی در سایه نفوذ زبان، که خود محصول گذشت زمان است، توانسته‌اند رنگ اقلیمی و محلی خود را بر شاعران اقلیمهای

شاعران برون گرا، گاهی هیچ مدرک خاص شخصی وجود ندارد و زندگینامه نویس تنها با مقادیری اطلاعات کلی روبروست. مثلاً در مورد شکسپیر گفته شده است که همه اطلاعات موجود دربارهٔ حیات او سطحی است. هیچ چیز از نامه‌ها و یادداشتها و خاطرات او در دست نیست و آنچه موجود است از حد روایات نامعتبر تجاوز نمی‌کند. به همین دلیل، غالب مطالعاتی که دربارهٔ زندگی او صورت گرفته است صرفاً جنبهٔ تاریخی و عصری دارد، چهرهٔ جامعه و عصر شاعر را ترسیم می‌کند و از نظر اطلاعات مربوط به خود شاعر بس فقیر و کم مایه است. در چنین حالی، استخراج اطلاعات ضعیف از منظمه‌ها و داستانهای خیالی نیز چندان راهگشا نخواهد بود. در این حال، زندگینامه نویس ناگزیر به گونه‌ای تلفیق است و هر احتمالی زمانی قطعیت پیدا می‌کند که قرینه‌های قوی در تأیید خود داشته باشد. در مجموع باید پذیرفت که همواره حقایق و دقایق زندگی چنین شاعران و هنرمندانی در هاله‌ای از ابهام باقی می‌ماند. در میان شاعران فارسی زبان، منوچهری دامغانی می‌تواند نمونهٔ بسیار خوبی به شمار آید. معلومات ما دربارهٔ زندگی این شاعر بسیار اندک است. آنچه تذکره نویسان دربارهٔ او نوشته‌اند یا مبهم است و یا غلط و چیزی جزکلی گوییهای تذکره نویسانه ندارد. دو هزار و هفتصداندی بیت بازمانده از این شاعر معلومات روشن چندانی دربارهٔ زندگی او به دست نمی‌دهد و ترسیم منحنی زندگی وی بیشتر مبتنی بر حدس و درونیابی است که البته در بسیاری از موارد کامیاب هم نیست.<sup>۱۸</sup>

### زندگینامه‌ها و نقد ادبی

هر چند بسیاری از منتقدان ادبی برآند که نقد و تفسیر اثر نمی‌تواند برایه شرح حال صاحب اثر صورت بگیرد، به هر حال زندگینامه صاحب اثر می‌تواند در مطالعات مربوط به آفرینش اثر از جنبه‌هایی اطلاعاتی به دست دهد.<sup>۱۹</sup> به گفتهٔ رشاد رشدی، یکی از منتقدان ادبی عرب، پیروان معیارهای روان شناختی در نقد ادبی معتقدند که اثر ادبی تعبیری مستقیم از شخصیت نویسنده است و به همین سبب آنان از اثر ادبی به منزلهٔ وسیله‌ای برای شناخت نویسنده و دیدگاههای مختلف و زوایای نهفته ذهن او بهره می‌گیرند و هم از این رو برای شناخت دقیق زندگی نویسنده ارزش خاصی قایل اند، به گونه‌ای که احتمال داده شده است که این امر در مغرب زمین یکی از علل فراوانی زندگینامه‌های نویسنگان و شاعران در قرن گذشته بوده باشد.<sup>۲۰</sup> جالب توجه است که در ادبیات فارسی نیز به ادواری برمی‌خوریم که تذکره نویسی موجب تحولات پرجسته‌ای در نقد ادبی شده است؛ ولی، به هر حال، بسیاری از منتقدان متجدد استفاده از شرح حال

دیگر تحمیل کنند.<sup>۱۸</sup> بی‌گمان این بحث با این اجمال و در این سطح خام است؛ ولی دست کم توجه ما را به تأثیر هر چند غیرمستقیم و خفیف شرایط اقلیمی در اثر، بویژه در کیفیات صوری آن، جلب می‌کند.

به سخن خود درباره زندگینامه و نقد اخلاقی باز می‌گردیم. باید گفت که صرف نظر از فایده زندگینامه در تحلیلهای نقد اخلاقی، اساساً ارزش و نتیجهٔ اخلاقی یکی از نخستین انگیزه‌های نگارش این نوع متون بوده است. در مثال، هدف اصلی پلوتارک در اثر معروفش، *حیات مردان نامی*، همین بوده است. وی در واقع می‌خواست با ذکر نمونه‌هایی زنده و واقعی، خوانندگان را به تهذیب اخلاق و کسب مکارم اخلاقی تشویق کند و آنچه را در جمهور افلاطون از طریق عنوان کردن مدینه فاضله مطرح شده است، از راه ترغیب به پیروی از نمونه‌های زنده و ماندنی تاریخ، عملی سازد.<sup>۱۹</sup> این انگیزه کهن با همه جنبه‌های موجه آن چیزی برارزش ادبی زندگینامه نمی‌افزاید و چه بسأ تأکید بر روی مقاصد و اهداف اخلاقی ارزش ادبی آن را کم فروغ سازد، همچنانکه این ایراد را بر پلوتارک نیز گرفته‌اند. تأکید زیاد زندگینامه نویسان بر این نکته که زندگینامه باید در بردارنده «بعد تعلیمی» باشد، آن را به سمتی می‌کشاند که تنها در بردارنده اطلاعات مفیدی در راستای اخلاقیات باشد و از هدف اصلی خود بازماند، در حالی که زندگینامه نویسن در صدد بیان حقیقت است؛ لذا پروایی از آن ندارد که مقابع را نیز باز نماید.<sup>۲۰</sup> اما این نکته که پلوتارک به اصل تهذیب اخلاقی در زندگینامه نویسی توجه نموده، از نظر طرز تفکر دنیای کهن، کاملاً موجه است.

سخن درباره پلوتارک و کتاب او ذهن را در مورد قدمت تاریخ زندگینامه نویسی به کنجکاوی وا می‌دارد.

تاریخچه‌ای گذرا از زندگینامه نویسی  
زندگینامه نویسی به قدمت تاریخ فرهنگ انسانی است و شاید همراه با تاریخ رشد کرده و در ادوار بسیار کهن پا به پای تاریخ راه خود را پیموده باشد. پاره‌ای از زندگینامه‌های کهن بر اساس روایات و دانسته‌های شخصی و برخی دیگر بر پایه مدارک و شواهد تدوین شده‌اند و این امر بعدها خود پایه تقسیم‌بندی گسترده و شامل انواع زندگینامه‌ها شده است.<sup>۲۱</sup>

قدمت زندگینامه نویسی در مغرب زمین به عصر روم و یونان باستان می‌رسد و از کهنترین آنها نمونه‌های برجسته‌ای در دست است. *حیات مردان نامی*، اثر پلوتارک، متعلق به قرن اول میلادی، یکی از آنهاست. این اثر را قطعاً نمی‌توان قدیمی‌ترین کار در زندگینامه نویسی جهان باستان شمرد. در روزگار پیش از او نیز زندگینامه نویسی رایج بوده و حتی یکی از آنها - اثری از آریس

توسین تارانتی از مریدان ارسطو - از مآخذ او بوده است. در اثر اخیر مجموعه‌ای از شرح حال مردان شهر روزگار مؤلف از قبیل افلاطون، ارسطو، سقراط، فیثاغورت و دیگران به رشتۀ تحریر در آمده است.<sup>۲۲</sup> پس از آن، باید به اثر *تاسیتوس*، *مورخ رومی*، متوفی به سال ۱۱۷م، در زندگی امپراتوران روم اشاره کرد که بعد از پلوتارک در شمار متقدمنترین زندگینامه نویسان است. زندگی *تیلسوفان* مشهور اثر دیوگنیس لانتریوس، که احتمالاً در اوایل قرن سوم میلادی تألیف شده، در زمینه و نوع خود هنوز از مآخذ معتبر است.

در فرهنگ اسلامی، زندگینامه نویسی با تاریخ و نسب شناسی آمیختگی بسیار داشته و کهنه‌ترین نمونه‌های آن کتابهای «مثالب» (چ مثبلة: عیب، کاستی) است. این گونه آثار به مقاصد گوناگونی نوشته می‌شد. گفته‌اند اولین مثالب نویسن زیاد بن ابیه بوده و کتاب خود را در در بره طعن نسبت به نسب خویش نوشته است.<sup>۲۳</sup> همچنین باید از کتابهای «مقاتل» یاد کرد که از کهنه‌ترین آنها

#### حاشیه:

(۱۴) برای تفصیل در این باره رک. کتاب منوچهری دامغانی؛ ادوار زندگی و آفرینش‌های هنری، نصرالله‌الاممی (دانشگاه شهید چمران، اهواز، ۱۳۶۷)، ص ۱۴-۲۶.

(۱۵) رک. شیوه‌های نقد ادبی، ص ۴۹۳. از نظر «دیجز» مابرای ارزیابی اثر ادبی به عنوان یک وجود مستقل، نیازی به اطلاعات مربوط به شرح حال و آگاهی‌های تاریخی نداریم ولی ممکن است برای درک صحیح آن متن به چنین معلوماتی نیازمند باشیم. رک. همان مآخذ، همان صفحه.

(۱۶) *القصد الادبي*، رشاد رشدی (بیروت، ۱۹۷۱)، ص ۸۲ و ۸۳.

(۱۷) إِنْتَلِيلِي عَصَبَخِرَةَ  
إِذَا غَمَزُوهَا بِالْأَكْفَنِ تَلِّيْنِ

لیلی عصابی از خیزان راماند که به اشارت دست خم می‌شود. رک. *القصد*. شوقی ضیف (قاهره، ۱۹۶۴)، ص ۳۴.

(۱۸) رک. صور خیال در شعر فارسی، محمدرضا شفیعی کدکنی، (انتشارات نیل، تهران، ۱۳۴۲)، ص ۳۱۵.

(۱۹) *حیات مردان نامی*، پیشین، ج ۱، مقدمه، ص ۱۰.

20) *English Biography*, p. 266.

21) *The New Encyclopaedia Britannica*, 15th, ed. «Biographical Literature», p. M.K.

(۲۲) رک. *حیات مردان نامی*، ج ۱، مقدمه، ص ۱۹.

(۲۳) رک. *الفهرست*، محمد بن اسحاق (ابن ندیم)، ترجمه رضا تجدد (تهران، پی‌نا، ۱۳۴۶)، ص ۱۵۱.

تجریدها و تلقیهای خاص اویند. مشهورترین این آثار در فرهنگ اسلامی رحله ابن جبیر، رحله ابن بطوطة و سفرنامه ناصرخسرو است.

در بعضی از سفرنامه‌ها، حضور نویسنده در همه جا محسوس است و خواننده سفرنامه می‌تواند در عین بهره‌مندشدن از اندیشه‌ها و آرای نویسنده با خود این‌آشنایی حاصل کند و این کیفیت گاه تا آنجا ادامه پیدا می‌کند که سفرنامه به صورت حسب حال نویسنده در می‌آید. این قسم از سفرنامه‌ها می‌توانند برای زندگینامه نویسها بسیار مفید باشند. در مواردی نیز این آثار بیشتر جنبه برونگرایانه دارند. غالباً نویسنده از احوال شخصی خود چیزی زیادی نمی‌گوید. این ویژگی مثلاً در سفرنامه ناصرخسرو، کاملاً مشهود است چنانکه، برای دریافت نکاتی از زندگی شاعر، دیوان او بسیار مفیدتر از سفرنامه به حساب می‌آید. در عین حال، همان اطلاعات اندکی که از سفرنامه حاصل می‌گردد می‌تواند مفتنم به حساب آید. در بعضی از سفرنامه‌ها، نویسنده، علاوه بر اطلاعاتی که از دیده‌ها و احوال خویش به دست می‌دهد، اشاراتی به احوال دیگران دارد که می‌تواند برای شرح حال نویسان بسیار مفیدافتد. سفرنامه ابن بطوطة یکی از این قبیل آثار است.

#### حاشیه:

(۲۴) همان، ص ۶۶.

(۲۵) همان، ص ۱۶۹.

(۲۶) رک. التراجم والسر، محمد عبدالقئی حسن (دارالمعارف، قاهره، ۱۹۶۹)، ص ۲۲.

(۲۷) دانیر المعارف اسلامیة (افتتحت انتشارات جهان، تهران، از روی چاپ ۱۹۳۲ م.).

(۲۸) مهمترین منابعی که به مطالعه اتوبيوگرافی‌های اسلامی پرداخته‌اند عبارتند از: مقاله پخته و سنجیده بروکلمان، مندرج در کتاب المتفقی من در اساتذه المستشرقین، به کوشش صلاح الدین منجد که در سال ۱۹۵۵ در بیروت به چاپ رسیده است؛ همچنین مقاله‌ای از فرانزروزنتل که خلاصه‌ای از آن را می‌توان در کتاب الموت والمقربة، از عبدالرحمن البدوی، چاپ قاهره، ۱۹۴۵، ۱۹ مطالعه کرد و نیز رک. التراجم والسر، پشن، ص ۲۷.

(۲۹) رک. التراجم والسر، ص ۲۴.

(۳۰) همانجا؛ برای موارد دیگر نیز رک. همان، ص ۲۴ و ۲۵.  
\* با سپاس از دوست و همکار گرامی آفای دکتر صالح حسینی برای مطالعه این مقاله قبل از چاپ و ذکر چند یادآوری سودمند.

مقتل الحسین و مقتل محمد بن ابی بکر و مقتل ابی الاشعث و چند مقتل دیگر از تأییفات لوط بن یحیی بن سعید‌آزادی، از اصحاب علی علیه السلام، است که ابن الندیم در الفهرست از آنها نام برده است.<sup>۲۴</sup>

ابن الندیم در الفهرست، از قول نویسنده‌گان و نسب شناسان، کتابهای متعددی را بر می‌شمارد که تنها در شرح حال یک نفر نوشته شده و از آن شمار است آثار ابوالحسن علی بن محمد المدائی متوفی در سال ۲۱۵ هـ که تعداد آنها مبالغه‌آمیز باد شده است.<sup>۲۵</sup>

در کنار این آثار باید از کتب «سیرة النبوة» یاد کرد که به صورت محوری برای بحث در تاریخ اسلام و غزوات و پیروزیهای صدر اسلام در آمده است.<sup>۲۶</sup> «سیره» اول بار در مورد احوال رسول اکرم (ص) و پس از آن در مورد افراد دیگری به کار رفت، که از آن جمله سیره معاویه و بنی امية از عوانة کلبی (متوفی به سال ۱۴۷ یا ۱۵۸ هـ) را می‌توان نام برد.<sup>۲۷</sup>

از پیروزگاهی‌های بر جسته نویسنده‌گان اسلامی در نگارش تذکره‌ها، زندگینامه‌ها و کتب سیر استفاده از منابع متعدد است، چنانکه این امر مثلاً در مورد تذکرة الاولیاء کاملاً مشهود است.

به رغم کثرت کتب تراجم و طبقات و وفیات در فرهنگ اسلامی، نگارش اتوبيوگرافی در میان مسلمانان چندان رایج نبوده و نمونه‌های آن نسبتاً اندک است.<sup>۲۸</sup> احتمالاً که تنرین اتوبيوگرافی در میان مسلمانان متعلق به ابوعلی سیناست که ذکرش گذشت. پس از آن باید به کتاب سیرة المؤيد داعی الدعا از داعیان اسماعیلیه اشاره کرد که به نیمة اول قرن پنجم هجری تعلق دارد. این اثر، از این رو که اسماعیلیه معمولاً مذهب خود را پنهان می‌کرده‌اند، تا این اواخر در کتب تاریخ و سیر شهرتی نیافرته بود، در حالی که از نظر اشتمال بر فواید تاریخی اهمیت بسیار دارد.<sup>۲۹</sup> اتوبيوگرافی کهنه دیگر از عماره یعنی از موالي فاطمیان است که به الکت العصری شهرت دارد.<sup>۳۰</sup>

در ارتباط با اتوبيوگرافی لازم است ذکری هم از سفرنامه‌ها شود که به نوعی می‌توانند از جمله اتوبيوگرافیها به حساب آیند؛ زیرا، به هر حال، در بردارنده بخشی از حیات شخص، معتقدات،

